



СЛОВО

Народное

ВЫХОДИТ С 1 ЯНВАРЯ 1991 ГОДА
ПЯТЬ РАЗ В НЕДЕЛЮ, КРОМЕ
ВОСКРЕСЕНЬЯ И
ПОНЕДЕЛЬНИКА

СЪЕЗД НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ

Вот и наступил день, которого с огромной надеждой ждали миллионы сограждан: внеочередной, пятый, Съезд народных депутатов СССР сегодня в десять утра начал работу в Москве.

Недавние события во многом продиктовали повестку дня Съезда, ключевые вопросы которой — будущее Союза суверенных государств и поиск путей выхода страны из тяжелейшего кризиса. Ответ на эти и другие вопросы

приван дать прежде всего Президент СССР М. С. Горбачев, который выступит на Съезде с заявлением, согласованным с руководителями одиннадцати республик. Накануне в телетелевизионном заявлении, что надо создать такие органы власти, которые получили бы доверие всей страны.

Большим интересом ожидается также выступление перед депутатами Президента России Б. Н. Ельцина, заявившего после подавления путча, что ситуация в стране действительно сложная, но не безнадежная. Соотечественники с немалым интересом ждут выступлений и других руководителей республик, народных депутатов. С какими мыслями выйдут они на трибуну, что предложат стране и народу — скоро мы узнаем об этом. И, конечно же, все мы ждем убедительных разъяснений, почему стал возможен

Заявление Президента СССР и высших руководителей союзных республик По уполномочию Президента СССР с ним выступил Н. А. Назарбаев

В результате государственного переворота, совершенного 19—21 августа сего года, был сорван процесс формирования новых союзных отношений между суверенными государствами, что поставило страну на грань катастрофы.

Сложившаяся в стране после путча ситуация, если она выйдет из-под контроля, может привести к непредсказуемым последствиям внутри страны и в отношениях с зарубежными государствами. Мы констатируем, что срыв заговора, победа демократических сил нанесли серьезный удар по реакционным силам и по всему тому, что сдерживало процесс демократических преобразований, тем самым создан исторический шанс для ускорения коренных преобразований обновления страны.

В этих условиях закономерно избраны высшие руководители страны в лице Президента СССР, президентов и председателей Верховных Советов республик в целях недопущения дальнейшего распада структур власти и до создания новой политической, государственной системы отношений между республиками, формирования межреспубликанских (союзных) структур власти на переходный период (до принятия но-

вой Конституции и проведения на ее основе выборов новых органов власти) согласились с необходимостью:

1. Подготовить и подписать всеми желающими республиками Договор о Союзе Суверенных Государств, в котором каждая из них сможет самостоятельно определить формы своего участия в Союзе.

2. Обратиться ко всем республикам независимо от декларированного ими статуса с предложением безоговорочно заключить экономический союз с целью взаимодействия в рамках единого свободного экономического пространства и для нормального функционирования народного хозяйства, жизнеобеспечения населения, ускоренного проведения радикальных экономических реформ.

3. В условиях переходного периода создать:

— совет представителей народных депутатов по принципу равного представительства от союзных республик по 20 депутатов из числа народных депутатов СССР и республик, делегированных их Верховными Советами, с целью выполнения законодательных функций и разделения новой Конституции Союза Суверенных Государств;

— государственный совет

в составе Президента СССР и высших должностных лиц союзных республик для согласования решения вопросов внутренней и внешней политики, затрагивающих общие интересы республик;

— для координации управления народным хозяйством и согласования проведения экономических реформ создать временно межреспубликанский экономический комитет с представителями всех республик на паритетных началах.

Проект Конституции после его подготовки должен быть рассмотрен и утвержден парламентами союзных республик, а окончательное принятие осуществлено на съезде полномочных представителей союзных республик.

Подтвердить сохранение статуса народных депутатов СССР за всеми избранными депутатами на весь срок, на который они были избраны.

В связи с этим мы обращаемся к Съезду с просьбой временно приостановить действие соответствующих статей Конституции СССР.

4. Заключить соглашение на принципах коллективной безопасности в области обороны в целях сохранения единых вооруженных сил и военно-стратегического пространства, проведения ради-

государственный переворот кучки высокопоставленных политических авантюристов, и надеемся, что Съездом будут подтверждены выработанные на внеочередной сессии Верховного Совета СССР механизмы, которые позволят исключить навсегда из жизни государства подобные явления.

Страна поистине на революционном переломе. Не только от народных депутатов — от всех советских людей требуется величайшая ответственность.

(ТАСС).

кальных реформ в Вооруженных Силах, КГБ, МВД и Прокуратуре СССР с учетом суверенитета республик.

5. Подтвердить строгое соблюдение всех международных соглашений и обязательств, принятых на себя СССР, включая вопросы сокращения и контроля над вооружениями, внешнеэкономические обязательства.

6. Принять декларацию, гарантирующую права и свободы граждан вне зависимости от их национальности, места проживания, партийной принадлежности и политических взглядов, а также права национальных меньшинств.

7. Просить Съезд народных депутатов СССР поддержать обращение союзных республик в ООН о признании их субъектами международного права и рассмотрении вопроса об их членстве в этой организации.

В связи с безотлагательностью проведения указанных мер, дилемных сложившейся ситуацией, мы обращаемся к Съезду срочно принять решение по предложенным вопросам.

Заявление подписали:

Президент Союза РСФСР, Украины, Белорусской ССР, Республики Узбекистан, Казахской ССР, Азербайджанской Республики, Республики Кыргызстан, Республики Таджикистан, Республики Армения, Туркменской ССР.



Депутат крупным планом

НЕ СТАРЕЯ ДУШОЙ

Прожитые года дают опыт, мудрость, освобождают от поспешности. Старик в Средней Азии всегда пользуется особым почетом, уважением, к ним шли и идут за советом, помощью в самых трудных жизненных ситуациях. За акасаками последнее слово в споре, конфликтной ситуации. Может быть, поэтому дахне из колхоза «Победа» выдвинули кандидатом в депутаты Ханкинского райсовета Хорезмской области Мухаммада Каландарова. Семьдесят два года, оказалось, совсем не помеха для активной депутатской деятельности. Мухаммада-ака знают многие жители района, знакомы с его настойчивостью и принципиальностью руководители районных служб, зримы результаты его деятельно-

сти. Посадки благоустроиваются, проводятся в кишлак газ и вода. Особое внимание депутата — участникам войны и труда. Каландарову не понаслышке знакомы их проблемы: сам прошел фронт, знает все бытовые и человеческие мелочи их жизни. Авторитетом и уважением у 53 ветеранов войны и 615 ветеранов труда Ханкинского района депутат пользуется огромным. Он его заслужил: делами своим, сердцем и душой. Кстати, о старости. На прошедших недавно соревнованиях курашистов в кишлаке Мирали под Шахрисабзом Мухаммад Каландаров занял первое место. Сам депутат признается, что не растянется со спортом до конца жизни. Вот и рассудите: разве он не молод душой? Фото Э. Юлдашева.

экспресс-телемайн

ПЛАНЕТЫ:

О ПОСЛЕДНИХ СОБЫТИЯХ В СССР было сообщено на международной конференции в Эспене (штат Колорадо, США), в которой приняли участие советские государственные деятели.

СИМПОЗИУМ ПО ПРОБЛЕМЕ «СЕВЕРНЫХ ТЕРРИТОРИЙ» пройдет сегодня в Токио. Его организует правящая Либерально-демократическая партия Японии.

ИЗМЕНЕНИЯ В СССР могут привести к дальнейшему обострению кризиса снабжения Кубы — не скрывает своей обеспокоенности кубинское руководство. В то же время выражается готовность к сотрудничеству с советскими организациями союзного, республиканского и даже более низких уровней, невзирая на их политические симпатии.

ЭКСТРЕННАЯ ВСТРЕЧА министров иностранных дел стран — членов европейских сообщества состоится в Гааге сегодня. Она создается для обсуждения обстановки в Югославии.

СТРАНЫ:

ДЕКЛАРАЦИЮ О НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ приняла внеочередная сессия Верховного Совета Кыргызстана. Верховный Совет принял также решение о прекращении деятельности КПСС на территории республики и передачи имущества партии в собственность государства.

О СВОЕЙ ОТСТАВКЕ заявил Президент Таджикистана К. Махкамов. В субботу жесткое требование об отставке поставило перед ним большинство депутатов, по мнению которых Махкамов не занял твердой позиции в дни путча. До выборов нового Президента, которые намечено провести 27 октября, исполнять его обязанности будет Председатель Верховного Совета К. Аслонов. Депутаты приняли также решение об изменении официального названия республики, которая теперь будет именоваться Республика Таджикистан.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО РАДИОСТАНЦИИ «Свобода» и «Свободная Европа» будет открыто в Москве. До самого последнего времени студию этих радиостанций были внесены в список лиц, въезд которых в нашу страну был категорически запрещен. Открытие представительств в столице страны и корпунктов на местах было разрешено специальным Указом Президента РСФСР.

ПРЕКРАТИТЬ УГОЛОВНОЕ ДЕЛО в отношении О. Калугина — бывшего ответственного работника КГБ СССР, народного депутата СССР по «реабилитирующим основаниям» — такое решение приняла Прокуратура СССР. Рассмотрев представление Комитета государственной безопасности СССР, Президент СССР отменил акты, в соответствии с которыми Калугин был лишен государственных наград СССР и воинского звания генерал-майора запаса.

РЕСПУБЛИКИ:

БОЛЕЕ 100.000 РУБЛЕЙ ПЕРЕЧИСЛЕНЫ на строительство районной стоматологической поликлиники, реконструкцию ферганского ДСК, на помощь сиротам производственным объединениям «Фергананефтеоргсинтез», «Нефтепереработки» даже в нынешнюю нелегкую пору не замкнуется в кругу своего проблем. Трудовой коллектив не жалует средств на благоустройство Кергулийского района, приобретение инвалидных колясок, покупку современной техники для милиции. За водичку оказывают также помощь детскому туберкулезному санаторию, интернату престарелых.

ФИРМА «ПЕРСПЕКТИВНОЕ ДЕЛО», открытая в Навои, готова помочь молодым семьям в нынешнее сложное время. Предприниматели дают рекомендации по укреплению семейного бюджета, наилучшему применению способностей членов семьи в ведении домашнего хозяйства.

ОБРАБОТКОЙ МРАМОРА занялись в райцентре Бешбард Навбахорского района. Здесь открыт цех, где умельцы принимают заказы на изготовление памятников, мраморной крошки для отделочных работ в индивидуальном строительстве. ТРИ ТЫСЯЧИ ФЛАКОНОВ ЗАКАВАСИ кислородного продукта детского питания «Ором-1» общей стоимостью 16 тысяч рублей закупил Хорезмский областной отдел здравоохранения. Продукт этот, выпускаемый малым предприятием «Ором» Республиканского детского фонда, еще новинка, но уже заслужил широкое признание. Он незаменим для профилактики бациллез, дизентерии.

ПОЗДРАВЛЯЕМ!

ПРАВИТЕЛЬСТВУ
УЗБЕКИСТАНА!
НАРОДУ УЗБЕКИСТАНА!

Уважаемый Президент Ислам Каримов, уважаемые члены правительства, уважаемые народные депутаты, дорогие земляки!

В истории Узбекистана, в жизни наших соотечественников, живущих за рубежом, произошло незабываемое событие. Наша Родина обрела долгожданную независимость.

С сегодняшнего дня ушли в прошлое все преграды, препятствовавшие стремлению к свободе народа, на протяжении тысячелетий поражающего мир своими уникальными талантами и дарованиями. Рухнули силы, сдерживавшие его неограниченные возможности.

Мы от всего сердца поздравляем соотечественников в эти незабываемые дни с провозглашением независимости Узбекистана, призываем наш свободололюбивый народ воспользоваться ее возможностями!

Фарид Ахмад МАКСУДИ, Мансур Ахмад МАКСУДИ, председатели коммерческо-культурной корпорации «Америка — Узбекистан».

Уважаемый господин Президент независимого государства Узбекистан Ислам Каримов, уважаемые члены правительства, уважаемые народные депутаты, дорогие соотечественники!

Наступил, наконец, долгожданный день, сбылась мечта миллионов узбеков-туркестанцев, лишенных своей Родины, возможности быть погребенными в своей земле, тосковавших в чужих странах по родным ветрам, рекам, полям.

В тот момент, когда услышали радостную весть, сказанную с высокой трибуны уважаемым Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым о приобретении нашей общей Родины статуса независимого государства, несколько зарубежных узбеков, обняв друг друга, не смогли сдержать слез. Уверены, что сейчас ве-

Абдурауф МАКСУДИ, председатель международной федерации «Эл».

Выступления народных депутатов республики на внеочередной сессии Верховного Совета Узбекистана будут опубликованы в следующем номере.

Постановление Верховного Совета СССР

О ПЕРВООЧЕРЕДНЫХ МЕРАХ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ПОПЫТОК ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПЕРЕВОРОТА

Верховный Совет СССР, рассмотрев и проанализировав обстоятельства, сделавшие возможным подготовку и осуществление государственного переворота 19—21 августа 1991 года, считает необходимым принять ряд первоочередных мер в области решения правовых, военно-политических, экономических проблем, делающих невозможным повторение подобных обстоятельств и способствующих предотвращению последствий переворота.

Осуществление государственного переворота стало возможным из-за сохранения основ командно-административной системы управления государством и народного хозяйства, отсутствия необходимых сдержек и противовесов исполнительным властям со стороны законодательной и судебной властей, традиционного монополизма органов государственной безопасности, а также в связи с несовершенством законодательства, недостаточной регламентацией деятельности высших органов государственной власти и управления.

Способствовал созданию благоприятных условий для осуществления переворота и подход Президента СССР к формированию круга своих ближайших помощников и высшего государственного руководства страны из числа идейных противников проводимого им курса, членом руководящих органов КПСС.

Провал государственного переворота показал необратимый характер изменений, к которому привели демократизация общества, свобода

печати и освобождение сознания людей от идеологических догм, готовность граждан защищать свои права и свободы, находить законные пути разрешения проблем общества. Провалу авантюры способствовали возмужание суверенитете республик, решительные действия Президента РСФСР Б. Н. Ельцина и Верховного Совета России, высокая гражданственность и верность своему конституционному долгу военачальников и военнослужащих, проявивших незаконный характер действий преступных авантюристов.

Провал попытки реакционных сил остановить развитие общества создал новую ситуацию, в которой стало возможным ускоренное продвижение по пути перемен и которая вызывает необходимость пересмотра республиками проекта договора об объединении Союза. Учитывая эти обстоятельства, сложную экономическую и политическую обстановку в стране, необходимость принятия мер по исключению в дальнейшем попыток насильственного изменения государственного устройства и свертывания демократических процессов преобразований, Верховный Совет СССР постановляет:

1. Внести на рассмотрение внеочередного пятого Съезда народных депутатов СССР проекты Закона об изменении Конституции СССР и иных нормативных актов по вопросам:

— порядка перехода полномочий Президента СССР к вице-президенту СССР и

председателю Верховного Совета СССР при невозможности исполнения Президентом СССР своих обязанностей;

— порядка и сроков созыва внеочередных сессий Верховного Совета СССР и Съездов народных депутатов СССР;

— совершенствования работы Верховного Совета СССР и более четкой регламентации полномочий и деятельности его Президиума;

— введения в Закон СССР «О конституционном надзоре в СССР» норм ускоренной процедуры с сокращенными сроками рассмотрения не терпящих отлагательства вопросов.

2. Обратиться с предложением к республикам: ускорить согласование и подписание Союзного договора;

— заключить договоры, обеспечивающие единое рыночное пространство и финансово-кредитную систему, национальную и экологическую безопасность, а также общую систему обороны.

3. Предложить Президенту СССР:

— создать на переходный период межреспубликанские комитеты по стратегическим направлениям, обеспечивающим жизнедеятельность страны;

— принять согласованные с республиками экстренные меры, стимулирующие развитие фундаментальных наук, производство, переработку, сохранение и создание необходимых запасов продовольствия и энергоносителей;

— ускорить переход полномочий Президента СССР к вице-президенту СССР и

ЗАЯВЛЕНИЕ

РУКОВОДИТЕЛЕЙ РЕСПУБЛИК О ПОРЯДКЕ РАБОТЫ ВНЕОЧЕРЕДНОГО СЪЕЗДА НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ СССР

1. Учитывая ситуацию, время, в которое мы проводим Съезд, вносим предложение провести Съезд в течение трех дней.

2. В повестку дня включить вопрос: Совместное заявление Президента СССР

и высших должностных лиц республик. Рассмотреть предлагаемые меры, принять соответствующие решения.

3. После перерыва предлагается избрать рабочий президиум в составе Прези-

дента СССР, глав или представителей республик.

На первом заседании поручить председательствовать Президенту СССР т. Горбачеву М. С., а затем — в порядке очереди.

НАЧАЛСЯ СБОР ХЛОПКА

ВСЕГДА радостен и праздничен первый день сбора с трудом выстигнутого, сохраненного от всех невзгод и напастей, долгожданного урожая.

Впрочем, у настоящего земледельца таких праздников на году немало. Первая борода, проложенная пахарем. Первое семя, заложенное в ужоженную благодатную почву. Первый росток, несмело проклюнувшийся на грядке. Цветок, первым возвестивший о будущем урожае. И вот эта белоснежная корочка. И, наконец, день, когда со лба усталой рукой вытираются бисерники пота, а на хирманях высятся бунты собранного урожая «белого золота» — венец многолетнего земледельческого сезона.

И для того, кто душой и жизнью, трудом своим нежным предан земле, все это праздники. Но не получайте только, что жизнь земледельца состоит сплошь из одних праздников. Ой как трудно ему, многотерпеливому! И ливневые дожди, и град, и неожиданный снег и засуха, и безводье, и прочие непредсказуемые накнами синоптиками нашествия. Тяжела ты, доля земледельца!

Этот праздник, как всегда, приходит к нам с юга — из

Сурхандарьи. И первыми в области, а значит и в республике, его встретили в колхозе имени Нурали Воймарова Джаркурганского района. А еще точнее — в бригаде Махмарасула Максудова. Двенадцать лет бригады дают ему право сказать, что год на год не приходится и каждый сложный по-своему. Нелегко было и нынче. У всех еще на памяти небывалая по осадкам весна. Но выдюжили, и даже на 3 дня раньше прошлого года начали сбор. На 70 гектарах раскинулись поля бригады, которые ранней весной вспахал тракторист Мурадвали Ташпулатов, а потом неоднократно бородами на следующие одна за другой культурировали.

Старательно работала на урожае Мурадвали. Но не только он один. У истоков воды, а значит и урожая, были поливальщики Мумин Шайманов, Паники Менглиев, Чоршанби Шокиров. На урожае работали все — то переживавшие, то чечанка, то сорняки одолели, да мало ли еще забот на поле, которое требует к себе внимания не меньше, чем маленький ребенок, пока не станет взрослым. Работали, чтобы славы не выдался ожидаемый урожай и не скучали руки де-

вушек, вышедших сегодня в поле. И, как говорится, на коне не обогнать мастерицу ручного сбора Дильшот Шайманову, Барно Чорневу, Гульчехру Закирову, Гульсару Омонураеву. В первые дни при 3—4 раскрытых на кусте коробочках они приносили к весам в своих фартуках по 75—90 килограммов хлопка и за четыре дня сдали 10 тонн первосортного сырья. А что будет дальше? Разве что Назар Болзоров их обойдет, когда выведет в поле свои «голубой корабль».

— А всего на линейке готовности у нас 20 хлопководческих машин, — говорит председатель колхоза Маматкул Даутов, — рассчитываем собрать ими 70 процентов всего урожая. У нас традиция — проводить уборку в сжатые сроки и без потерь. Ныне наше обязательство — 4.560 тонн. Темпы уборки нарастают с каждым днем. Этому способствует постановление Кабинета министров при Президенте республики об оплате на сборе хлопков: 40 копеек за килограмм сырья ручного сбора и 25 рублей — за тонну, собранную машинной. Так что работаете на полях в охотку.

В. ЗИМЕНКО.

Постановление Верховного Совета СССР О ПЕРВООЧЕРЕДНЫХ МЕРАХ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ПОПЫТОК ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПЕРЕВОРОТА

(Окончание. Начало на 1-й стр.) в соответствии с принятыми Верховным Советом СССР законами и постановлениями осуществлять действенные меры по усилению социальной защиты населения, повышению минимальной заработной платы, ускорению разгосударствления и приватизации государственной собственности, демонополизации народного хозяйства и укреплению рыночных структур;

Постановление Верховного Совета СССР О создании комиссии Верховного Совета СССР по расследованию государственного переворота 18-21 августа 1991 года

Верховный Совет СССР постановляет: создать Комиссию Верховного Совета СССР по расследованию государственного переворота, имевшего место 18-21 августа 1991 года, в следующем составе: Абасов Митат Теймур оглы — член Комитета Верховного Совета СССР по науке и технологиям;

Постановление Верховного Совета СССР О нарушениях неприкосновенности народных депутатов СССР

В Верховный Совет СССР поступают сведения о том, что к некоторым народным депутатам СССР применены принудительные административные и уголовно-процессуальные меры, грубо нарушающие законодательство о статусе народных депутатов.

НОВОСТИ НОВОСЕЛЬЕ — КАЖДЫЙ ДЕНЬ

Что ни день, то новоселье справляют индивидуальные застройщики в городе-спутнике Ургенча. Только в августе в новые дома вселились более 800 семей автомобилистов, газодомов, хлопковиков, маслоделов, обувщиков, гидротехников...

НА СМЕНУ ТЕЛЕФОНУ

Узнать о наличии свободных мест на тот или иной автареис жителя Гулستانа теперь не составит особого труда. В считанные секунды автоматическая диспетчерская система «СИРЕНА-2», установленная в помещении автовокзала областного центра, выдает необходимую информацию.

ОБОРУДОВАНИЕ СТАРОЕ, ПРОДУКЦИЯ — НОВАЯ

Туркменский чурек научились отлично выпекать на хлебном комбинате в Бешкенте Кашкадарьинской области. По виду он длиннее узбекской лепешки. Особый акцент ему придает кунжут.

Страда-91 ЧТО ТОРМОЗИТ ДЕЛО

Началась хлопкоуборочная кампания. В настоящее время форсируется ремонт сельхозтехники, полевых станков, накапливаются горюче-смазочные материалы. А как готовятся к сезону работники хлопкозаводов и заготовпунктов!

В составе республиканского производственного объединения «Узхлоппром» 110 хлопкозаводов. Все они завершили переработку сырья урожая предыдущего года и полным ходом ведут сейчас капитальный ремонт оборудования, производственных цехов. К концу августа был готов к приему хлопка нового урожая 31 завод, а 24 хлопкоперерабатывающих предприятия близки к этому.

Пора готовить предприятия к работе в осенне-зимний период. Но для этого опять-таки должно быть налажено четкое материальное и техническое снабжение. А оно на сегодня находится в крайне неудовлетворительном состоянии.

По заданию нынешней канцелярии хозяйства должны производиться 120 тысяч тонн продукции. К приему этого сырья подготовлены более 180 площадок, примерно 90 ленточных транспортеров, проверены 11 автомобильных и 15 лабораторных весов.

Успех нашего дела во многом зависит от своевременной поставки оборудования и запасных частей. К сожалению, НПО «Узхлоппром», основной поставщик хлопка-

очистительной техники, плохо удовлетворяет наши потребности. А главное, качество производимых объединением изделий, мягко говоря, оставляет желать лучшего.

Мы готовимся не только к хлопковой страде. Впереди уборка и другой важной сельхозкультуры — кенафа.

Предприятия по переработке, луба, входящие в состав РПО «Узхлоппром», доводят сейчас свои мощности до кондиции. «Лубпром» представлен у нас шестью заводами по первичной обработке кенафа и двумя кенафными прядильно-ткацкими фабриками, размещенными в Ташкентской области.

По заданию нынешней канцелярии хозяйства должны производиться 120 тысяч тонн продукции. К приему этого сырья подготовлены более 180 площадок, примерно 90 ленточных транспортеров, проверены 11 автомобильных и 15 лабораторных весов.

Успех нашего дела во многом зависит от своевременной поставки оборудования и запасных частей. К сожалению, НПО «Узхлоппром», основной поставщик хлопка-

очистительной техники, плохо удовлетворяет наши потребности. А главное, качество производимых объединением изделий, мягко говоря, оставляет желать лучшего.

Мы готовимся не только к хлопковой страде. Впереди уборка и другой важной сельхозкультуры — кенафа.

Предприятия по переработке, луба, входящие в состав РПО «Узхлоппром», доводят сейчас свои мощности до кондиции.

«Лубпром» представлен у нас шестью заводами по первичной обработке кенафа и двумя кенафными прядильно-ткацкими фабриками, размещенными в Ташкентской области.

По заданию нынешней канцелярии хозяйства должны производиться 120 тысяч тонн продукции. К приему этого сырья подготовлены более 180 площадок, примерно 90 ленточных транспортеров, проверены 11 автомобильных и 15 лабораторных весов.

Успех нашего дела во многом зависит от своевременной поставки оборудования и запасных частей. К сожалению, НПО «Узхлоппром», основной поставщик хлопка-

очистительной техники, плохо удовлетворяет наши потребности. А главное, качество производимых объединением изделий, мягко говоря, оставляет желать лучшего.

Мы готовимся не только к хлопковой страде. Впереди уборка и другой важной сельхозкультуры — кенафа.

Предприятия по переработке, луба, входящие в состав РПО «Узхлоппром», доводят сейчас свои мощности до кондиции.

«Лубпром» представлен у нас шестью заводами по первичной обработке кенафа и двумя кенафными прядильно-ткацкими фабриками, размещенными в Ташкентской области.

По заданию нынешней канцелярии хозяйства должны производиться 120 тысяч тонн продукции. К приему этого сырья подготовлены более 180 площадок, примерно 90 ленточных транспортеров, проверены 11 автомобильных и 15 лабораторных весов.

Успех нашего дела во многом зависит от своевременной поставки оборудования и запасных частей. К сожалению, НПО «Узхлоппром», основной поставщик хлопка-

очистительной техники, плохо удовлетворяет наши потребности. А главное, качество производимых объединением изделий, мягко говоря, оставляет желать лучшего.

Мы готовимся не только к хлопковой страде. Впереди уборка и другой важной сельхозкультуры — кенафа.

Предприятия по переработке, луба, входящие в состав РПО «Узхлоппром», доводят сейчас свои мощности до кондиции.

«Лубпром» представлен у нас шестью заводами по первичной обработке кенафа и двумя кенафными прядильно-ткацкими фабриками, размещенными в Ташкентской области.

По заданию нынешней канцелярии хозяйства должны производиться 120 тысяч тонн продукции. К приему этого сырья подготовлены более 180 площадок, примерно 90 ленточных транспортеров, проверены 11 автомобильных и 15 лабораторных весов.

Успех нашего дела во многом зависит от своевременной поставки оборудования и запасных частей. К сожалению, НПО «Узхлоппром», основной поставщик хлопка-

очистительной техники, плохо удовлетворяет наши потребности. А главное, качество производимых объединением изделий, мягко говоря, оставляет желать лучшего.

Мы готовимся не только к хлопковой страде. Впереди уборка и другой важной сельхозкультуры — кенафа.

Предприятия по переработке, луба, входящие в состав РПО «Узхлоппром», доводят сейчас свои мощности до кондиции.

«Лубпром» представлен у нас шестью заводами по первичной обработке кенафа и двумя кенафными прядильно-ткацкими фабриками, размещенными в Ташкентской области.

ВРЕМЯ ДЕЙСТВИЙ

ДЕМОКРАТИЯ СИЛЬНА КРЕПКОЙ ЭКОНОМИКОЙ

ПРОЦЕССЫ демократизации общества в последнее время идут настолько быстрыми темпами, что за ними трудно уследить не только зарубежным наблюдателям, но и нашим гражданам.

Вопрос, как говорить, ребром. Ведь в основе любой серьезной политики — экономика, и любой серьезный политик обязан прежде всего, подумать о том, как накормить, одеть, обустроить народ.

Пути улучшения социального положения людей нам вроде известны. Это дальнейшее развитие рыночных отношений, различных форм собственности, максимальное стимулирование труда каждого.

Передо мной данные Госкомстата республики о производстве продовольственных товаров за семь месяцев нынешнего года. Их выпуск по сравнению с соответствующим периодом прошлого года снизился на 5,4 процента.

В Комитете Верховного Совета Республики Узбекистан разрабатываются новые законопроекты ИНТЕЛЛЕКТ — УСКОРИТЕЛЬ ПРОГРЕССА

В Комитете по народному образованию, науке и культуре Верховного Совета Республики Узбекистан идет работа по подготовке четырех весьма важных законопроектов — об интеллектуальной собственности, об охране культурного наследия, о науке и технике.

— Больше года мы работали над проектом закона об образовании. Кроме народных депутатов республики, привлекались депутаты местных Советов, научные и педагогические коллективы республики.

В новых учебных планах найдут отражение богатейшие, исторические, обусловленные духовные ценности узбекского народа.

денных товаров (всего примерно 80 наименований). Конечно, здесь сильно сказались разрыв хозяйственных связей, изношенность и отсталость оборудования, повышение цен на материально-технические ресурсы, сырье.

Отрадно, что отдельные наши предприятия работают так же хорошо, как и раньше, когда о рынке не было даже речи. И в нынешних условиях хозяйственного беспорядка они весьма умело выходят из положения, дают продукцию с плюсом.

Демократия сильна крепкой экономикой. Эта мысль сегодня все чаще звучит с высоких трибун, в высказываниях западных государственных деятелей, политологов, бизнесменов.

А дел у нас невпроворот. Надо готовить к зиме коммунальные, теплоэнергетические службы городов и поселков, сдавать недостроенные жилые дома, наращивать выпуск товаров народного потребления.

Считаю, что самое главное сейчас — это изменить отношение руководителей кадров к образованию, перестроить их сознание. Ведь именно от них зависит финансовая политика и остальные вопросы развития образования.

опыт показывает, что во время любых переходных периодов главное внимание уделяется переподготовке кадров.

Считаю, что самое главное сейчас — это изменить отношение руководителей кадров к образованию, перестроить их сознание.

Считаю, что самое главное сейчас — это изменить отношение руководителей кадров к образованию, перестроить их сознание.

Появилась на прилавках магазинов еще одна новинка этого комбината — хлеб «Азия». Своим мастерством пекари Бешкента славятся на всю округу.

К созданию специального опытного участка приступили производственники Самаркандского завода «КИНАП». Здесь начнется изготовление коллекторных электродвигателей, необходимых для товаров народного потребления.

Уже через два года планируется довести мощность нового участка до 750 тысяч двигателей в год.

Уже через два года планируется довести мощность нового участка до 750 тысяч двигателей в год.

Уже через два года планируется довести мощность нового участка до 750 тысяч двигателей в год.

Уже через два года планируется довести мощность нового участка до 750 тысяч двигателей в год.

Уже через два года планируется довести мощность нового участка до 750 тысяч двигателей в год.

Уже через два года планируется довести мощность нового участка до 750 тысяч двигателей в год.

КОГДА ЗАВОД «ПОД БОКОМ»

До тысячи условных банок продукции ежедневно выпускают работники консервного завода кургантинского колхоза «Карасу».

Завод построили хозяйством нынешней весной. Обошелся он колхозу в четверть миллиона рублей.

Уже в будущем году завод должен принести первую прибыль. Значительная ее часть будет вложена в расширение производства и приобретение нового оборудования.

ОХРАНЯЮТ ПРИРОДУ... НА «ДВОЙКУ»

«Неудовлетворительно» — такую оценку дали экологи природоохранной деятельности Узбекского государственного концерна металлургической промышленности. Нор-

дологи, занимающиеся выпуском подобной продукции, необходимой для изготовления бытовой техники, единично, можно представить, какие перспективы сулит это заводчанам.

Уже через два года планируется довести мощность нового участка до 750 тысяч двигателей в год.

Уже через два года планируется довести мощность нового участка до 750 тысяч двигателей в год.

Уже через два года планируется довести мощность нового участка до 750 тысяч двигателей в год.

ЗАДЕЛ НА БУДУЩЕЕ

К созданию специального опытного участка приступили производственники Самаркандского завода «КИНАП». Здесь начнется изготовление коллекторных электродвигателей, необходимых для товаров народного потребления.

Уже в будущем году завод должен принести первую прибыль. Значительная ее часть будет вложена в расширение производства и приобретение нового оборудования.

Уже в будущем году завод должен принести первую прибыль. Значительная ее часть будет вложена в расширение производства и приобретение нового оборудования.

Уже в будущем году завод должен принести первую прибыль. Значительная ее часть будет вложена в расширение производства и приобретение нового оборудования.

Уже в будущем году завод должен принести первую прибыль. Значительная ее часть будет вложена в расширение производства и приобретение нового оборудования.

Уже в будущем году завод должен принести первую прибыль. Значительная ее часть будет вложена в расширение производства и приобретение нового оборудования.

Уже в будущем году завод должен принести первую прибыль. Значительная ее часть будет вложена в расширение производства и приобретение нового оборудования.

Уже в будущем году завод должен принести первую прибыль. Значительная ее часть будет вложена в расширение производства и приобретение нового оборудования.

Уже в будущем году завод должен принести первую прибыль. Значительная ее часть будет вложена в расширение производства и приобретение нового оборудования.

ХОРОШО ПОРАБОТАЛ, ХОРОШО ОТДОХНУЛ

Всего десять процентов от стоимости путевок в санатории и дома отдыха оплачивают ныне работники мебельного производственного объединения «Янгилью».

Укрепление социальной сферы, зачисленность рабочих в непростых условиях и переход на рыночные отношения — таковы основные задачи совета трудового коллектива, профсоюзного комитета и руководства объединения.

Укрепление социальной сферы, зачисленность рабочих в непростых условиях и переход на рыночные отношения — таковы основные задачи совета трудового коллектива, профсоюзного комитета и руководства объединения.

Укрепление социальной сферы, зачисленность рабочих в непростых условиях и переход на рыночные отношения — таковы основные задачи совета трудового коллектива, профсоюзного комитета и руководства объединения.

Укрепление социальной сферы, зачисленность рабочих в непростых условиях и переход на рыночные отношения — таковы основные задачи совета трудового коллектива, профсоюзного комитета и руководства объединения.

Укрепление социальной сферы, зачисленность рабочих в непростых условиях и переход на рыночные отношения — таковы основные задачи совета трудового коллектива, профсоюзного комитета и руководства объединения.

Укрепление социальной сферы, зачисленность рабочих в непростых условиях и переход на рыночные отношения — таковы основные задачи совета трудового коллектива, профсоюзного комитета и руководства объединения.

Укрепление социальной сферы, зачисленность рабочих в непростых условиях и переход на рыночные отношения — таковы основные задачи совета трудового коллектива, профсоюзного комитета и руководства объединения.

Укрепление социальной сферы, зачисленность рабочих в непростых условиях и переход на рыночные отношения — таковы основные задачи совета трудового коллектива, профсоюзного комитета и руководства объединения.

УЗБЕКИСТАН ОТМЕТИЛ ДЕНЬ НЕЗАВИСИМОСТИ

Многомиллионный народ Узбекистана впервые отметил новый праздник, учрежденный состоявшейся накануне сессией Верховного Совета республики — День независимости. Установление праздника связано с принятием парламентом республики Закона, согласно которому Узбекистан стал независимой республикой. Первое сентября отныне будет праздничным, нерабочим днем.

В этот день на главной площади столицы Узбекистана, носящей имя В. И. Ленина, было организовано торжество. Как и в обычные воскресенья, здесь гуляли люди, но торжественность дня подчеркивали музыка, разноцветные стяги. А вечером перед горожанами выступили коллективы художественной самодеятельности. Выступления артистов, творческих групп состоялись также на других площадях, в зонах отдыха, в скверах и парках города.

На центральной площади Ташкентского ордена Дружбы народов аграрного университета состоялась митинг. Выступившие поздравляли собравшихся с Днем независимости, выразили свои самые добрые пожелания. Люди живут ныне надеждой на лучшее, подчеркивалось на митинге. Добиться поставленных целей и задач по экономическому возрождению Узбекистана можно только путем достижения действительной независимости. Узбекистанцы видят свое будущее в составе обновленного Союза, поддерживают свой парламент, который считает, что Союз равноправных государств должен быть сохранен.

В Нукусе в этот день по местному телевидению выступил Председатель Верховного Совета Каракалпакстана, первый секретарь республиканского комитета партии Д. Н. Шамшетов. Он поздравил их с замечательным праздником.

В Карауляком и Кегей-Тийском районах с большим успехом прошли праздники урожая плодово-овощных культур.

Праздник был широко отмечен в Карши, во всех районах Кашкадарьинской области. На площадях и улицах были вывешены разноцветные стяги, настроение у людей было праздничное.

Массовые гуляния состоялись в парках культуры и отдыха Кашкадарьи.

Как добрый праздник встретили трудящиеся Андijanской области День независимости республики. Октябристиа площадь возле областного театра музыкальной драмы и комедии имени Ахунбабаева стала сценой под открытым небом, которая весь день не пустовала. Перед участниками празднования выступили самодеятельные и профессиональные артисты, канатоходцы, акробаты.

Торжества, посвященные Дню независимости Республики Узбекистан, прошли во всех городах и районных центрах области.

Вез издешней помпезности встретили праздник свободы и независимости ферганцы. Но зато он был встречен, как самый дорогой из праздников.

Звуки карнава и сурнаев, раскатистая дробь дойры в парке отдыха и культуры имени Ахмада Ферганя, что находится в центре города, призывали всех на торжества, посвященные празднику.

Выступления на празднике лауреата Всесоюзного конкурса народного творчества, народного ансамбля «Анор» областной филармонии, ансамбля макомистов Ферганского университета, детских хоровых коллективов «Солнышко», «Радуга» городского Дома культуры №3, народных талантов, дарбозов, аскячи придали особую неповторимость торжествам. Повсюду накрылись столы и был дан традиционный плов. День независимости Узбекистана отмечался во всех городах и кишлаках области. А в Ленинградском районе праздник свободы совпал с началом уборки хлопка.

Первого сентября празднично было в городах и селах Хорезма. Народное гуляние прошло в Ургече. На городской театральной площадке и перед площадью Аль-Хорезми состоялся большой концерт, организованный профессиональными артистами областного театра музыкальной комедии совместно с самодеятельными коллективами предприятий и организаций областного центра.

Полностью была перекрыта одна из центральных улиц города. Сюда привезли дары природы из пригородных колхозов и совхозов, подсолнечных хозяйств. Сочные арбузы и дыни, сливы и инжиры, другие фрукты и овощи продавались в этот день по цене в два-три раза ниже, чем на городском рынке. Были организованы ярмарки по продаже товаров народного потребления.

Многолюдно было в этот день в кинотеатрах, в городском парке культуры и отдыха.

Еще в субботу Гулистан был расцвечен флагами и праздничной иллюминацией. А утром на площади у здания областного музыкально-драматического театра собралась тысяча горожан. Здесь звучала музыка, выступили участники художественной самодеятельности.

На встречу с трудящимися пришли работники областного и городского комитетов партии, народные депутаты, ветераны труда.

День независимости широко был отмечен и в других областях Узбекистана.

Вспоминается один судебный процесс: в городе, ну, скажем, Н. судили ревизора. Он обнаружил в горбесе неправильное исчисление пенсий, выплачиваемой гражданам, ну, скажем, М. Вместо того чтобы отразить это в акте ревизии, он разбавил пенсионерку М., объяснил ситуацию и поставил перед выбором: либо предъявить недостающие документы, подтверждающие непрерывность трудового стажа, на основании которого исчислена пенсия, либо ее размер будет уменьшен, либо я закрою глаза на недостаток подтверждающих документов в пенсионном деле — но это, разумеется, бесцельно...

Что делать? Те несколько «неподтвержденных» месяцев, к которым придался ревизор, она проработала в отдаленном хозяйстве, давным-давно расформированном. Справку о стаже затребовать неоткуда, развязать концы трудно, может быть, невозможно. Что, действительно сунуть в лапу? М. избрала другой путь — пошла в милицию.

Вымогатель был арестован и получил срок. А чем там закончилось с размером пенсии у М., я, честно говоря, не знаю.

Я ведь почему вспомнила эту давнюю историю? Ревизор, не стеснялся, хотел учинить произвол. Дескать, захочу — будет тебе пенсия больше, не захочу — обойдется.

Быть может, я упрощаю, но в чем-то его позиция совпала с государственной. Что греха тайт, государственная политика в области пенсионного обеспечения почти всегда пошлакляла произвол. Помню, какие не приятные крохи получала в виде пенсии моя бабушка. До самых недавних пор. И не потому, что в молодые годы ленилась работать. Наоборот, всю жизнь вкалывала. Но, во-вторых, высоких должностей не занимала, а во-вторых, всех справок в собес не собрала. Да и как отразить в справках все те точки и ухабы, по которым прокатился ее трудовой

стаж в годы войны, разрухи, гонений. Сколько людей с судьбой, похожей на ее, остались в старости практически ни с чем.

В последние годы минимальный размер пенсий несколько раз повышался. Явилась ли эта мера эффективной в условиях порождающей жизни — разговор особый. Проблема же еще и в том, что пенсионеры по отношению к государству почти всегда выступали про-

сителями и на полном серьезе говорили спасибо, когда государство, смилостивившись, давало прибавку. А ведь это неправильно! Народ не должен исправлять пенсию. Народ сам ее зарабатывает. Наль только, что этот «заработок впрок» расходовался в общих статьях государственного бюджета — попробуй проследи за их дальнейшим приходом и расходом. И впрямь остается уповать на благорасположение государства.

То ли дело вкладывать эти средства в некую особую «копилку», где их всегда можно проверить и пересчитать. Тогда и расходовать их можно по-разному — по-справедливому. Кстати, во многих странах примерно так и поступает.

После принятия Закона о пенсиях подобная «копилка» была наконец создана и у нас.

Мой собеседник — исполняющий обязанности управляющего республиканским отделением Пенсионного фонда СССР А. Х. Нуритдинов.

— Наш фонд, — рассказывает Акрам Хайритдинович, — был образован в прошлом году постановлением союзного правительства, Республиканское же отделение было создано постановлением Кабинета министров при Президенте Узбекской ССР 14 января ны-

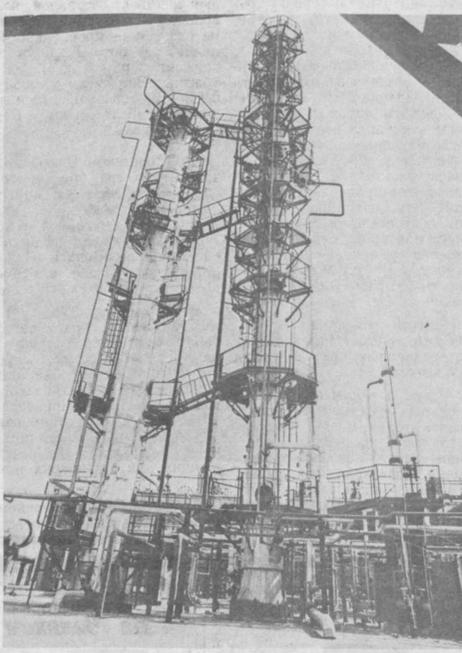


НАРАЩИВАЮТ МОЩНОСТИ

КАШКАДАРЬИНСКАЯ ОБЛАСТЬ. Вторая очередь установки стабилизации конденсата вступила в строй в газопромисловом управлении «Шуртангаз». Она будет ежегодно перерабатывать до 400 тысяч тонн конденсата и производить до 5 тысяч тонн сжиженного газа.

В отличие от уже действующего нового объекта оснащенный дополнительным оборудованием, что позволит с будущего года получать бензин, дизельное топливо, растворители.

НА СНИМКАХ: (слева направо) старший оператор центрального пульта Наниль Мухаммедшин, операторы Елена Жигунова и Шокир Ахмедов; вторая очередь установки стабилизации конденсата. Фото Ш. ШАРАПОВА. (УЗТАГ).



Вездесущий алгоритм

Конференция «Современные проблемы алгоритмизации», открывшаяся 2 сентября в Ташкенте, формально носит статус республиканской. Но стала это встреча по-настоящему всесоюзной — на ней вместе с учеными Узбекистана представлены Москва, Ленинград, Киев, Ашхабад, Бишкек, Душанбе, Воронеж, Запорожье, Иркутск, Казань, Новосибирск, Свердловск, Харьков, Чимкент... Здесь хочется упомянуть каждый из научных центров: ведущие научные школы страны сочли своим долгом сообщить о новых работах, выводах, планах на «родные алгоритмы» — ведь сам термин «алгоритм» происходит от имени нашего великого земляка — Аль-Хорезми.

Но это не только дань истории — в научно-производственном объединении «Ки-

бернетика» Академии наук Узбекистана, в университетах, исследовательских, учебных, проектных институтах республики плодотворно развиваются принципы алгоритмизации многих отраслей знаний, методики вычислительного эксперимента, математического моделирования.

Расширяется и круг исследователей: вместе с учеными Ташкента свои работы представили научные центры Самарканда, Андijanа, Бухары, Джизака, Нарши, Коканда, и еще один характерный штрих: ряд докладов содержит совместные исследования и выводы ученых разных республик. Такова «география» современной науки, такова связь всех ее звеньев.

Наряду с докладами, содержащими фундаментальные выводы, конференция

рассматривает результаты многих исследований, имеющих практическое, прикладное значение, отвечающих на актуальные запросы экономики, культуры, здравоохранения, других сфер нашей жизни.

Первый день конференции совпал с еще одним событием — 70-летием со дня рождения и 50-летием научной, общественной и педагогической деятельности В. К. Кабулова — академика Академии наук Узбекистана, действительного члена инженерной Академии СССР, генерального директора научно-производственного объединения «Кибернетика» АН Узбекистана. Юбилар является лауреатом Государственной премии Узбекистана имени Абу Райхана Беруни, он удостоен звания заслуженного деятеля науки республики.

Участники конференции, коллеги и ученики тепло поздравили Василия Кабуловича. (УЗТАГ).

небрежен или нет этот дополнительный процент отчислений с заработка трудящихся. Приходилось слышать разные мнения на этот счет. Что и говорить, дополнительные траты никто не радуется, особенно в нынешнее трудное время. Но в данном случае каждый тратит этот ежемесячный процент исключительно на себя, на свою будущую пенсию. Кстати, сумма складывается не очень большая,

ОДИН ПРОЦЕНТ НАДЕЖДЫ

— Основная наша задача — сбор взносов для пенсионного обеспечения и страховых взносов с предприятий, организаций, учреждений, а также с граждан.

Средства, собранные Пенсионным фондом, идут на выплату пенсий неработающим пенсионерам и отдельных категориям военнослужащих, а также на выплату некоторых пособий и компенсаций.

Кстати, к нам теперь довольно часто обращаются по поводу начисления пенсий, оформления пенсионных документов. Должен объяснить, что этими вопросами, как и прежде, занимаются органы Минсособа. Наша задача — аккумулировать финансовые средства, необходимые для выплаты пенсий.

Как формируются средства фонда? — Ежемесячно с каждого трудящегося взимается один процент страхового взноса с любого вида заработка. Взносы эти обязательны на всей территории Советского Союза. Поэтому, например, если человек решил поменять место жительства и переехал в другую республику, его взносы не пропадут. В трудовой книжке будет выдана с указанием размеров зарплаты и односторонних взносов в Пенсионный фонд.

Хотелось бы несколько слов сказать о том, насколько

обременителен или нет этот дополнительный процент отчислений с заработка трудящихся.

Не только должников Хунто, но и неразработавшего, много противоречивых указаний из центра. Не можем, например, окончательно определиться с источниками поступления средств на выплату компенсаций. А это 2,8 миллиарда рублей.

Тревожат нас должники. Затруднились назвать некоторые определенные предприятия. Это огромный перечень — более трех тысяч! В Ташкентской области, например, долг предприятий превысил 30 миллионов рублей, в Самаркандской — 25 миллионов, в Бухарской — 23 миллиона, в Андijanской — 21 миллион и так далее. В одном Ташкенте недодали 33 миллиона. Всего по итогам первого полугодия задолженность предприятий — 216 миллионов рублей. Очень рассчитываем на помощь местных Советов народных депутатов в решении этой проблемы. Надо расшевелить должников.

Сейчас мы с трудом сводим концы с концами, помогаю банковские кредиты. Но дальше так продолжаться не может. В конце концов должники не у нас отнимают средства — у себя.

Рассчитываем мы и на благотворительные взносы. Счет № 829 во всех отделениях Собрания открыт для желающих сделать добровольные пожертвования в Пенсионный фонд.

...Еще несколько месяцев назад дополнительный процент отчислений в ведомостях на зарплату у многих из нас вызывал недоумение: опять новый налог? Однако знакомство со структурой и деятельностью Пенсионного фонда убеждает: не шло-демонстрация, а процентом надежды является этот взнос. Ежемесячно, процент за процентом, будет увеличиваться наша надежда на обеспеченную старость. О ней, как и о чести, забываются надо смолчать.

Е. ФИЛИМОНОВА, корр. «Народного слова».

за рубежом

ОТНОШЕНИЯ РАЗВИВАЮТСЯ СТАБИЛЬНО

ПЕКИН. Китай и Советский Союз — два соседних государства с общей границей, превышающей семь тысяч километров, наши народы связаны традиционной дружбой. Хотя в китайско-советских отношениях были потрясения и повороты, после нормализации в 1989 году они стабильно развиваются, что соответствует общим интересам и чаяниям двух народов, заявил премьер Государственного совета КНР Ли Пэн в интервью Гонконгскому телевидению.

Крупные перемены в Советском Союзе, добавил он, кажутся неожиданными, однако они обусловлены целым комплексом сложных внутренних и международных факторов.

Как бы ни изменилась ситуация в Советском Союзе и во всем мире, указал Ли Пэн, Китай будет твердо привержен строительству социализма с китайской спецификой, проводя реформы и курс внешней открытости, выдвинутые Дэн Сяопином. Таков исторический выбор китайского народа. В Китае, продолжил премьер, политическая ситуация стабильна, экономика развивается, народ сплочен как никогда. Это показывает, что социалистический выбор соответствует китайским условиям, поддерживается народом. «Мы полностью уверены в своем будущем».

Китай проводит независимую мирную внешнюю политику, следуя принципам мирного сосуществования в отношениях с другими странами. «Мы всегда стояли на том, что судьбу и будущее страны, ее внутреннюю политику должен определять сам народ, — отметил глава китайского правительства. — Смена власти либо изменение общественного строя какой-либо страны не повлияют на наши отношения с этой страной». Главным в межгосударственных связях, по его словам, являются не идеология или общественная система, а именно принципы мирного сосуществования.

Затронув отношения Китая с США, Ли Пэн отметил их важность и высказался за скорейшую их нормализацию.

КАЛЕЙДОСКОП

БЕЛГРАД. В палате Федерации в Белграде состоялось подписание соглашения о прекращении огня в Хорватии и меморандума о согласии в отношении расширения деятельности миссии наблюдателей ЕС в Югославии. Первый документ подписали Председатель Президиума СФРЮ Стипе Месич, федеральный премьер-министр Анте Маркович, руководители всех шести югославских республик, а также прибывший в Белград председатель совета ЕС, министр иностранных дел Нидерландов Ханс Ван ден Брук. В распространяемом здесь сообщении Президиума СФРЮ и общественности страны отмечается, что декларация ЕС была принята исходя из того, что она нацелена на прекращение вооруженных конфликтов и установление мира в Хорватии, создание условий для демократического решения будущего устройства Югославии.

ВАШИНГТОН. «Не существует никакой немедленной ядерной угрозы» Соединенным Штатам со стороны Советского Союза, заявил телекомпания Си-би-эс председатель сенатского комитета по делам вооруженных сил конгресса США Сам Нанн. «Я думаю, — отметил сенатор, — что шансы на то, что что-нибудь случится, очень малы». Одновременно С. Нанн указал, что двум странам все еще есть о чем говорить друг с другом в целях укрепления ядерной стабильности в мире.

БОНН. Германия заинтересована в том, чтобы не произошло полного распада Советского Союза. Об этом заявил в передаче «Юнион-рекет» телепрограммы ЦДФ министр иностранных дел ФРГ Ганс-Дитер Фишер. Мы заинтересованы в том, чтобы в результате этого процесса не произошло увеличения числа государств, владеющих ядерным оружием, отметил он. Вместе с тем мы с полным уважением относимся к тому, что отдельные республики СССР становятся суверенными, подчеркнул глава внешнеполитического ведомства ФРГ.

НЬЮ-ЙОРК. Большинство американцев убеждено: для США предпочтительнее, чтобы во главе Советского Союза стоял Михаил Горбачев, а не Борис Ельцин. Об этом свидетельствуют итоги очередного опроса общественного мнения, проведенного совместно еженедельником «Тайм» и телекомпанией Си-эн-эн. Отвечая на заданный вопрос, 53 проц. участников исследования назвали М. С. Горбачева, а 22 проц. — В. Н. Ельцина. Следующий вопрос касался того, следует ли США и их западным союзникам быстро оказать крупномасштабную финансовую помощь Советскому Союзу. Противники такой помощи оказались в подавляющем большинстве, поскольку голоса разделились следующим образом: 23 проц. — «за», 68 проц. — «против». Наконеч, 67 проц. опрошенных заявили, что Соединенным Штатам следует признать Латвию, Литву и Эстонию в качестве независимых государств. 18 проц. охваченных опросом американцев считают, что этого делать не следует.

ДЕСАНТ ЗА... ОРУЖИЕМ?

НЬЮ-ЙОРК. Совет Безопасности ООН в пятницу в ходе консультаций решил не делать окончательных выводов относительно инцидента на кувейтском острове Бубьян, где в среду, как заявил Кувейт, произошла высадка иракцев на катерах. На консультациях было принято решение дождаться заключительного доклада миссии военных наблюдателей ООН в Ираке и Кувейте, которая сейчас расследует случившееся. Как заявил Кувейт, иракцы высадились на острове для сбора брошенного там оружия, однако примерно 45 из них были захвачены кувейтскими военными подразделениями.

ПРЕЗИДЕНТА—В ОТСТАВКУ

ДЕЛИ. В Шри-Ланке назревает острый правительственный кризис после того, как группа в составе около 120 членов парламента этого островного государства выступила с требованием об отстранении президента страны Ранасинге Премадасы от власти. Как сообщают индийские средства массовой информации, в их совместном заявлении, представленном спикеру парламента, содержится обвинение Премадасы в нарушении конституции, неспособности нормализовать обстановку на северо-востоке острова и даже в заговоре с целью убийства. Как отмечает сегодня газета «Хинду», требование об импичменте президента явилось результатом «контрсигнала альянса между диссидентами в правящей Объединенной национальной партии (ОНП) и главной силой оппозиции — Партии свободы Шри-Ланки» (ПСШЛ).

(ТАСС).



Сбор информации по-фински

Группа студентов — будущих архитекторов, а следовательно людей творческих, приехавшая по финскому городу Варкаусу, нашли все необходимое для воплощения своей идеи. В результате в парке появились стога из старых газет. Подтекст этой информационной композиции следующий: макулатуру можно и нужно перерабатывать. Старо, как прошлогодняя газета, усмехнется советский читатель! Пожалуй, смеяться. Однако

бумаги у нас катастрофически не хватает. И это факт. В Финляндии же, как в Греции и т. п., всего хватает. Вроде нет особой нужды использовать для воплощения своей идеи вторичное сырье. Страна ежегодно богата лесами. Причем запасы промышленной древесины, несмотря на рост заготовок, не только не сокращаются, наоборот, увеличиваются. И при этом финская индустрия ищет любую возможность для экономии ресурсов.

НА СНИМКЕ: уборка макулатуры в парке Варкауса идет полным ходом... Фото ТАСС.

Пришло через века...

Персидский трактат, созданный три века тому назад, впервые пересек национальные границы и выступил на мировую научную арену. Произошло это в Узбекистане.

В академическом издательстве «Фан» вышел «Дастан ал-мудук (устав для государей)» Мухаммада-рафи Ансарани.

...Это поистине примечательное событие. Через века пришло к нам свидетельство очевидца о социальной, политической, экономической жизни средневекового Востока.

Мухаммад-рафи Ансарани носил звание «мустауфи ал-мамалик» (главный казначей государства).

Так, в его ведении были сбор налогов и налоговые льготы, земельные ресурсы и аренда земельных участков.

С особым тщанием автор расписывает государственные должности, чины и положенное им содержание.

первый взгляд перед нами «табел о рангах». Но в данном случае не столь важно, сколько получал (а порой — сам брал) чиновник.

Отдавая дань обычаям и предрассудкам своего времени, автор скрупулезно помнит место, отведенное каждому в «высоком собрании».

Здесь четко обозначен круг обязанностей каждого. Во всех ситуациях, в любых обстоятельствах — идет ли речь о духовной жизни общества, о международных отношениях, чеканке монеты, развитии ремесел и искусств, определении урожая...

Более того — трактат выходит за рамки рассказа о чиновничьей иерархии: есть здесь сведения и о «тех, кто не назначен», то есть о людях свободных профессий.

С особым тщанием автор расписывает государственные должности, чины и положенное им содержание. На

тектор, и даже, говоря современным языком, дизайнер или модельер — «капта'баши».

Многое, многое из того, что было регламентировано в ту пору, прочитывается с живым интересом — потому что речь здесь идет о всех категориях служивых людей любого ранга, о каждой должности — от везира до ночного сторожа.

ти строгий счет каждому участку и строительным площадкам.

Страница за страницей вводит нас в круг интересов и забот той эпохи. И хотя в поле зрения высокопоставленного сановника, в первую очередь — интересы его властителя, всей правящей элиты, но ясно представляется значение и особенности фундаментов, на которых опирается вся государственная пирамида.

исчисляли площади земельных участков и строительные площадки.

Главному миру с его штатом надлежало «к новому году очистить главные источники воды, каналы, ручьи, чтобы весь год вода главной реки доставлялась во все местности, по очереди и в установленной доле».

А что же миршаб — ночной сторож? «Смотритель порядка дни и ночи разыскивает вора и карманников,

ТРАКТАТ О ВЕЗИРЕ, ВОИНЕ И МАСТЕРЕ

Кстати, о стороже мы еще поговорим, а пока — о сути дела. Ведь «Дастан ал-мудук» — для тех, кто несет ответственность за государство.

Отдавая дань обычаям и предрассудкам своего времени, автор скрупулезно помнит место, отведенное каждому в «высоком собрании».

Здесь четко обозначен круг обязанностей каждого. Во всех ситуациях, в любых обстоятельствах — идет ли речь о духовной жизни общества, о международных отношениях, чеканке монеты, развитии ремесел и искусств, определении урожая...

Более того — трактат выходит за рамки рассказа о чиновничьей иерархии: есть здесь сведения и о «тех, кто не назначен», то есть о людях свободных профессий.

«собратьев» по чиновничьей корпорации, не забывает вразумить их, остережет от чрезмерного гнета, поборов, несправедливости.

Так, в обязанности малагара вменялось «устранить принуждение и насилие», соблюдать цеховые порядки ремесленников (зачатки самоуправления), интересы крестьян.

Здесь и главный астроном, который вовсе не ограничивался толкованием небесных знамений, но изучал движенье светил, нес службу времени, составлял календарь.

Любопытна и приписка — о том, что бумагу для каждого письма выдавала библиотека — должно быть, и в ту пору приходилось

отбирать краденные вещи и, оставив себе положенные две шестые, остальное возвращает владельцу.

В Советском Союзе этот трактат до сих пор не изучался. Впрочем, в других странах — тоже.

И первый доступ к этому документу, разумеется, был чрезвычайно труден — надо было преодолеть пропускные пункты, объяснить забытые или не встречавшиеся до сих пор понятия и термины, идентифицировать ряд населенных мест, упомянутых в трактате, но исчезнувших или сменивших имена.

А сверх того — прокомментировать трактат, то есть сделать его «читаемым», по

отбирает краденные вещи и, оставив себе положенные две шестые, остальное возвращает владельцу.

В Советском Союзе этот трактат до сих пор не изучался. Впрочем, в других странах — тоже.

И первый доступ к этому документу, разумеется, был чрезвычайно труден — надо было преодолеть пропускные пункты, объяснить забытые или не встречавшиеся до сих пор понятия и термины, идентифицировать ряд населенных мест, упомянутых в трактате, но исчезнувших или сменивших имена.

А сверх того — прокомментировать трактат, то есть сделать его «читаемым», по

натым не только специалистам, но и широкому кругу тех, кто интересуется эволюцией государственных установлений, политикой, экономикой, бытом трехсотлетней давности и более ранних эпох — они тоже нашли отражение в трактате.

Таков итог многолетнего труда Аиды Вильдановой. Славный итог — к нам пришел через века и страны ценнейший источник знаний. И тут хочется подчеркнуть, что эта работа достойно продолжает замечательные традиции нашей школы историков-востоковедов, у истоков которой стояли Василий Бартольд и Александр Семенов, которую обогатили многие выдающиеся ученые — такие, как наставница публикатора, Ольга Чехович, и Асам Урунбаев, отредактировавший публикацию.

Добавим, что этой публикации предшествовали другие исследования. Так, статьями А. Вильдановой ранее был введен в научный обиход труд бухарского ученого XVIII века Мирзы Бади-дивана «Маджа ал-аркам».

А сейчас завершен еще один труд — составлен первый каталог всех хранящихся в Институте востоковедения Академии наук Узбекистана рукописей по естественным наукам — арабским, персидским, тюркским.

Здесь их восемьсот — огромное богатство, замечательная сокровищница знаний по математике, физике, астрономии, медицине, биологии.

Э. ЕФИМОВ, корр. УЗТАГ.



«Гармония». Фотохуд. Э. КОЛДАШЕВА.

ОТКРЫЛАСЬ ВЫСТАВКА

ЛЕНИНГРАД. В галерее «Современное искусство» открылась выставка произведений молодых австрийских художников.

Здесь их восемьсот — огромное богатство, замечательная сокровищница знаний по математике, физике, астрономии, медицине, биологии.

реакции, авторы дали выставке девиз — «За свободу России!». Кристьян — недавний выпускник Венской академии художеств, Розенберг окончил высшую школу прикладного искусства.

Э. ЕФИМОВ, корр. УЗТАГ.

ПОВЫСИТЬ АКТИВНОСТЬ

Рост правонарушений отмечен работниками правоохранительных органов Хазараского района на территории кишлачных Советов.

Исполком кишлачных Советов рекомендовано разработать комплексные мероприятия по улучшению охраны правопорядка и законности на своей территории.

Исполком кишлачных Советов рекомендовано разработать комплексные мероприятия по улучшению охраны правопорядка и законности на своей территории.

Исполком кишлачных Советов рекомендовано разработать комплексные мероприятия по улучшению охраны правопорядка и законности на своей территории.

Исполком кишлачных Советов рекомендовано разработать комплексные мероприятия по улучшению охраны правопорядка и законности на своей территории.

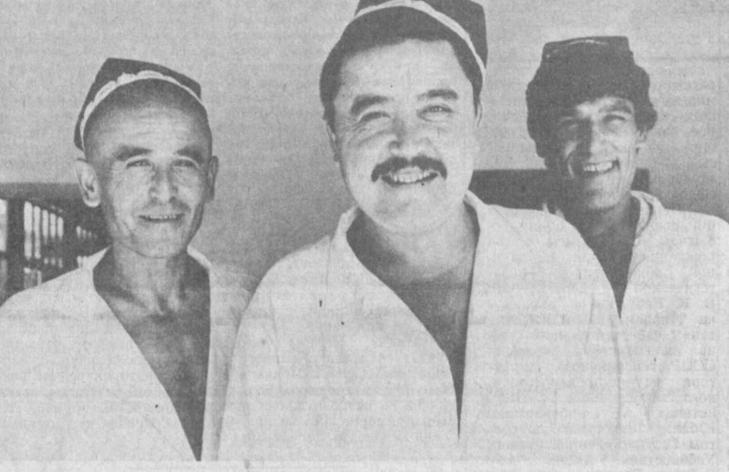
Г. НАДЫРОВА. Хорезмская область.

ПРЕМИИ—ТЕМ, КТО НЕ КУРИТ

Такой программы, которую разработал профсоюзный комитет треста «Хорезмводстрой» совместно с руководством, нет, пожалуй, ни в одной организации или учреждении области.

И еще один пункт программы в пользу здоровья: в следующем году на берегу Амударьи рядом с поселком Чалыш начнется строительство собственного санатория-профилактория.

В. ГОЛОВЕНКО. Ургенч.



АНДИЖАНСКАЯ ОБЛАСТЬ. Новую чайхану «Хан-абад» на 100 мест построили на личные сбережения в городе Советабде братья Солохитдин, Гуломитдин и Жалолитдин Шобутдиновы.

История узбекского народа стала ближе и понятней тысячам японцев благодаря работам К. Като — статьям в журналах, книгам. Кроме того, он один из создателей отдела народов Средней Азии в Токийском музее этнографии.

Г. НАДЫРОВА. Хорезмская область.

Исполком кишлачных Советов рекомендовано разработать комплексные мероприятия по улучшению охраны правопорядка и законности на своей территории.

В. ГОЛОВЕНКО. Ургенч.

На Великом шелковом пути

ГРАНИ КУЛЬТУРНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

На днях в Институте искусствознания имени Хамзы в торжественной обстановке видному японскому историку, этнографу и археологу Кудзи Като вручены медаль и диплом почетного члена института.

Эта награда — свидетельство признания заслуг профессора Като, подчеркнул директор института, доктор филологических наук профессор Х. Абдусаматов.

История узбекского народа стала ближе и понятней тысячам японцев благодаря работам К. Като — статьям в журналах, книгам.

Средняя Азия всегда была оживленным торговым перекрестком мест обмена душой и материальными ценностями.

«Народное слово» — первая и единственная парламентская газета республики. А это значит, что именно в ней можно прочесть наиболее обширную, детальную информацию о работе депутатов и местных Советов всех уровней.

Г. НАДЫРОВА. Хорезмская область.

Событием стало издание в этой стране альбома-каталога «Древности Южного Узбекистана».

Как известно, по инициативе профессора Като, поддержанной научной общественностью нашей республики, была организована первая экспедиция специалистов двух стран по вопросам изучения истории искусства региона.

Средняя Азия всегда была оживленным торговым перекрестком мест обмена душой и материальными ценностями.

«Народное слово» — первая и единственная парламентская газета республики.

Г. НАДЫРОВА. Хорезмская область.

спорт

ТЕННИС

Минчанка Наталья Звезина продолжила борьбу на открытом чемпионате США в Нью-Йорке.

В мужском турнире Борис Беккер из ФРГ неожиданно проиграл голландцу Паулу Хархусу — 3:6, 4:6, 2:6.

В женских парных состязаниях Лариса Савченко (Львов) и Яна Новотна (ЧССР) во втором круге взяли верх над американским дуэтом Шон Стаффорд — Марианна Уэрдел — 6:4, 6:7 (10:12), 6:1.

В соревнованиях смешанных пар Савченко и Свен Салумяэ (США) в первом круге нанесли поражение также интернациональному дуэту Мари-Лу Даниэлс (США) и Либор Пинек (ЧССР) — 7:5, 5:7, 6:3.

Сборная СССР проиграла свой первый матч турнира за Кубок Канады команде ЧССР — 2:5 (0:3, 0:1, 2:1).

Р. ФАХРАДИ.

ГОККЕЙ

Сборная СССР проиграла свой первый матч турнира за Кубок Канады команде ЧССР — 2:5 (0:3, 0:1, 2:1).

ГАНДБОЛ

Гандболистки сборной СССР, выиграв финальный матч у команды Южной Кореи — 28:25 (15:12), завоевали золотые медали на VIII чемпионате мира среди юниоров, который завершился в Страсбурге.

П. МАТЕРИАЛЫ ТАСС

НОВЫЕ СЕЛЬСКИЕ ШКОЛЫ

Три новые общеобразовательные школы и две калитальные сельские школы сданы в эксплуатацию в канун нового учебного года в хозяйствах Ханкинского района.

Строителям объединения «Хорезмгазпромпострой» активно помогали во время летних каникул старшеклассники и учителя.

Из года в год укрепляется материально-техническая база школ, профтехучилищ рай-

она. Большую помощь оказывают шефы — колхозы и совхозы, строительные организации и промышленные предприятия.

Строителям объединения «Хорезмгазпромпострой» активно помогали во время летних каникул старшеклассники и учителя.

Из года в год укрепляется материально-техническая база школ, профтехучилищ рай-

она. Большую помощь оказывают шефы — колхозы и совхозы, строительные организации и промышленные предприятия.

Строителям объединения «Хорезмгазпромпострой» активно помогали во время летних каникул старшеклассники и учителя.

Из года в год укрепляется материально-техническая база школ, профтехучилищ рай-

фруктовые и декоративные деревья и кустарники.

И все же положение дел в народном образовании района оставляет желать много лучшего.

И все же положение дел в народном образовании района оставляет желать много лучшего.

УЗТАГ.



В начале предстоящей недели на территории всей республики сохранится очень теплая, сухая погода.

В конце недели воздух снова начнет прогреваться. Средняя температура за неделю будет на 1-2 градуса выше нормы.

П. МАТЕРИАЛЫ ТАСС

Учредитель: Верховный Совет Республики Узбекистан

Народное СЛОВО

И. о. главного редактора Н.С.САБДУЛЛАЕВ. Редакционная коллегия: А. А. АБДУЛЛАЕВ, Ф. Ю. АБДУРАХИМОВА, И. Г. ВОЛКОВ, С. С. ГУЛЯМОВ, Д. М. ГУЛЯМОВА, З. И. ЕСЕНБАЕВ, Л. П. КАЮМОВ, А. И. КОВАЛЕВ [ответственный секретарь], М. МУХАМЕДУЛОВА, С. Ф. МУХИТИДИНОВ [ответственный секретарь], Т. И. НАЗАРОВ [зам. главного редактора], З. К. НОРМУХАМЕДОВ, Л. Н. ПАК [зам. главного редактора], Т. Р. ПИДАЕВ, М. РУЗИМАТОВ, А. Р. САЙДОВ [первый зам. главного редактора], В. Н. СИГЕДИН, Ш. ТЕМУРОВ, Т. ХАБИЛОВ [пожир МАЛИН].

наш адрес: 700000, ТАШКЕНТ, ГСП, ЛЕНИНГРАДСКАЯ, 19. телефоны: 32-07-94, 33-12-52, 33-38-01.

Отпечатана в ордена Трудового Красного Знамени типографии издательства ЦК КП Узбекистана. Индекс 64610. Тираж: 14766. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12